

Rail Freight Corridor 5 Baltic - Adriatic Corridor

-

Corridor Information Document



BOOK 3 – Terminal Description

2020 timetable year



Co-financed by the European Union
Connecting Europe Facility

Content

Version control	3
1 Introduction.....	4
2 Terminal Overview	5
2.1 Poland.....	5
2.2 Czech Republic.....	11
2.3 Slovak Republic.....	14
2.4 Austria	16
2.5 Slovenia	18
2.6 Italy.....	20
3 Terminal details	24
Terminals Questionnaire /Terminal details	
Annex 1.1 BCT Bałtycki Terminal Kontenerowy	
Annex 1.2 Terminal PCC Kutno	
Annex 1.3 Port Handlowy Świnoujście	
Annex 1.4 Terminal PCC Brzeg Dolny	
Annex 1.5 Terminal PCC Gliwice	
Annex 1.6 Metrans (Danubia)	
Annex 1.7 Kapfenberg	
Annex 1.8 Vienna Freudenu Hafen	
Annex 1.9 Ljubljana Moste	
Annex 1.10 Koper Luka KT	
Annex 1.11 Cervignano Interporto	
Annex 1.12 Padova Interporto	
Annex 1.13 Lugo Terminal	
Annex 1.14 Trieste Campo Marzio	
Annex 1.15 Venezia Marghera	

Version control

Version	Date	Changed made by	Summary of changes
1.0	1.12.2016	PMO	Version for TT 2017 /18 small updates in description of terminals, and in Annexes, two new Annexes attached

1 Introduction

In Regulation 913/2010, terminals are broadly defined. They can be the Infrastructure Managers' marshalling yards and sidings which are necessary for rail system operations such as train formation operations. They can also be many other entry points of the various transportation systems in the commercial zone of influence of the corridor:

- combined transport terminals;
- river ports;
- multimodal platforms;
- maritime ports;
- private rail freight terminals.

Management Board of RFC 5 based on Article 8 (8) of regulation (EU) No 913/2010 of 22 September 2010 concerning a European rail network for competitive freight establishes the Advisory Group of Managers and Owners of Terminals (TAG). Involvement in the TAG is voluntary. Managers and owners of terminals may become a member of the TAG or resign on membership in the TAG on own will. Request for appointment of the TAG is published on RFC 5 website.

Mutual relations of the TAG and Management Board of RFC 5 are governed by Rules of Cooperation between the TAG and Management Board of RFC 5.

Information attached in Annexes has been received from terminals, which are responsible for their contents.

2 Terminal Overview

2.1 Poland

Terminal	Contact details
Gdynia – Bałtycki - Terminal Kontenerowy	BCT Bałtycki Terminal Kontenerowy Sp. z o.o. ul. Kwiatkowskiego 60 81-127 Gdynia bct@bct.gdynia.pl http://www.bct.gdynia.pl/ Terminal detail is in Annex 1.1
Gdynia Container Terminal	Gdynia Container Terminal S.A. ul. Energetyków 5 81-184 Gdynia sekretariat@gct.pl http://www.gct.pl/
Terminal Kontenerowy DCT Gdańsk	DCT Gdańsk S.A. ul. Kontenerowa 7 80-601 Gdańsk postbox@dctgdansk.com www.dctgdansk.com
Terminal Kontenerowy Gdańsk	Gdański Terminal Kontenerowy S.A. ul. Na Zaspę 3 80-546 Gdańsk gtk@portgdansk.pl http://www.gtk-sa.pl/

Terminal Braniewo

CARGOSPED Terminal Braniewo Sp. z o.o.
ul. Błotna 21
14-500 Braniewo
biuro@cstb.pl
<http://www.cstb.pl/>

Terminal PCC Kutno

PCC Intermodal S.A.
ul. Intermodalna 5
99-300 Kutno
terminal.kutno@pcc.eu
<http://www.pccintermodal.pl>
Terminal detail is in Annex 1. 2

**Terminal Kontenerowy
Łódź Olechów**

Spedycja Polska SPEDCONT Sp. z o.o.
ul. Tomaszowska 60
93-235 Łódź
tklodz@spedcont.pl
<http://www.spedcont.pl/>

**Terminal Kontenerowy
Radomsko**

Loconi Intermodal S.A.
ul. Kraszewskiego 36
97-500 Radomsko
loconi@loconi.pl
<http://www.loconi.pl/>
<http://loconi.pl/15/terminal-radomsko/terminal-loconi-intermodal-s-a-ndash-radomsko>

**POLZUG Terminal
Dąbrowa Górnicza**

POLZUG Intermodal POLSKA SP. z.o.o.
ul. Koksownicza 6
42-523 Dąbrowa Górnicza
dabrowa.terminal@polzug.pl
<http://polzug.de/terminal-dabrowa-gornicza/>

Euroterminal Sławków

„Euroterminal Sławków” Sp. z o.o.

ul. Groniec 1

41-260 Sławków

info@euterminial.pl

<http://www.euterminial.pl>

**Terminal Kontenerowy
Sosnowiec Południowy**

Spedycja Polska SPEDCONT Sp. z o.o.

ul. Kościelna 60

41 – 200 Sosnowiec

tksosnowiec@spedcont.pl

<http://www.spedcont.pl/>

**Brzeski Terminal
Kontenerowy**

Karpień Sp. z o.o.

ul. Przemysłowa 6

32-800 Brzesko

info@karpień.info.pl

<http://www.karpień.info.pl/>

**Port Handlowy
Świnoujście – Terminal
Kontenerowy**

OT LOGISTICS GROUP

ul. Bunkrowa 1

72-602 Świnoujście

info@otport.swinoujście.pl

<http://www.otport.swinoujście.pl>

Terminal detail is in Annex 1.3

DB Port Szczecin

DB Port Szczecin Sp. z o.o.

ul. Bytomska 14

70-603 Szczecin

sklad1@dbport.pl

<https://portszczecin.deutschebahn.com/dbportszczecin-pl/start/>

**Terminal Kontenerowy
Kobylnica**

CARGOSPED Sp. z o.o.
ul. Dworcowa 3
62-006 Kobylnica

terminal.kobylnica@cargosped.pl

**POLZUG Terminal
Kontenerowy Wrocław**

POLZUG Intermodal POLSKA SP. z.o.o.
ul. Fabryczna 1,
55-080 Kąty Wrocławskie

<http://polzug.de/terminal-katy-wroclawskie/>

**Terminal Kontenerowy
Poznań**

Loconi Intermodal S.A.
Polska 13
81-339 Gdynia
loconi@loconi.pl

<http://www.loconi.pl/>

Clip Container Terminal

Clip Logistics Sp z o.o.
ul. Rabowicka 77
62-020 Swarzędz-Jasin
sekretariat@clip-group.com

<http://clip-group.com/>

**Terminal Kontenerowy
Gądki**

POLZUG Intermodal POLSKA SP. z.o.o.
ul. Magazynowa 8,
62-023 Gądki

gadki.terminal@polzug.pl

<http://polzug.de/terminal-gadki/>

**Terminal PCC Brzeg
Dolny**

PCC Intermodal S.A.
ul. Sienkiewicza 6
56-120 Brzeg Dolny

terminalbrzeg@pcc.eu

<http://www.pccintermodal.pl>

Annex 1.4

**Schavemaker Kąty
Wrocławskie**

SCHAVEMAKER INVEST SP. Z O.O.
ul. Ks. J. Popiełuszki 28
55-080 Kąty Wrocławskie

terminal-katy@schvemaker.com

<http://www.schavemaker.pl/>

**Terminal Kontenerowy
Gliwice**

CARGOSPED Sp. z o.o.
ul. Reymonta 32
44-100 Gliwice

terminal.gliwice@cargosped.pl

Terminal PCC Gliwice

PCC Intermodal S.A.
ul. Portowa 28
44-100 Gliwice

terminal.gliwice@pcc.eu

<http://www.pccintermodal.pl>

Annex 1.5

Kraków Krzesławice
Terminal Kontenerowy

Spedycja Polska SPEDCONT Sp. z o.o.
ul. Lowinskiego 2
31-752 Kraków
<http://www.spedcont.pl/>

**BALTCHEM S.A. -
Zakłady Chemiczne w
Szczecinie**

BALTCHEM S.A.
ul. Księdza Stanisława Kujota Nr 9,
70-605 Szczecin
<http://baltchem.com.pl/strona-glowna/>

Bałtycka Baza Masowa

Bałtycka Baza Masowa Sp. z o.o.
ul. Węglowa 3,
81-341 Gdynia
<http://www.bbm.gdynia.pl/index.htm>

**Port Gdański
Eksploatacja S.A**

Port Gdański Eksploatacja S.A.
PORT GDAŃSKI EKSPLOATACJA SPÓŁKA AKCYJNA
ul. Roberta de Plelo 6,
80-548 Gdańsk
<http://www.pge.pl/>

Bulk Cargo-Port Szczecin

"Bulk Cargo-Port Szczecin" Sp. z o.o.
ul. Gdańska 21,
70-661 Szczecin
<http://www.bulkcargo.com.pl/index.php?lng=pl>

Euro-Terminal

Euro Terminal Co Ltd.
72-602 Swinoujście,
Jana Soltana 1
http://www.euro-terminal.com.pl/index_p.htm

**ŚLĄSKIE CENTRUM
LOGISTYKI S.A.**

ŚLĄSKIE CENTRUM LOGISTYKI SA
ul. Portowa 28,
44-100 Gliwice
<http://www.scl.com.pl/>

2.2 Czech Republic

Terminal

Contact details

Ostrava – Šenov / METRANS

METRANS, a.s.

Terminal Ostrava - Senov

Tesinska 1816

CZ 739 34 Senov

metrans@metrans.eu

<http://www.metrans.eu/terminal-operations/terminal-ostrava---senov-cz/>

Ostrava- Paskov terminál

Advanced World Transport a.s

Ostrava Paskov, K Překladišti 865

official seat:

Hornopolní 3314/38,

70262 Ostrava

<http://www.awt.eu>

Přerov - Horní Moštěnice

Rail Cargo Operator - CSKD s.r.o.

Kontejnerové překladiště

CZ 751 17 Přerov, Horní MoštěniceCompany

josef.orsulik@intrans.cz

<http://www.railcargooperator.cz/>

Brno-Horní Heršpice

ČSKD INTRANS s.r.o.

Terminal Brno, a.s.

K terminálu 614/11

619 00 Brno

manager@terminalbrno.cz

<http://www.terminalbrno.cz/about-us>

Zlin-Želechovice/Lipa

METRANS, a.s.

Terminal ZLIN/Lipa

CZ 76311 Zelechovice nad Dřevnicí-Lípa

kanka@metrans.cz<http://www.metrans.eu/terminal-operations/terminal-zlin---zelechovice-lipa-cz/>**Kopřivnice**

ARGO BOHEMIA s.r.o.

Příborská 414

742 21 Kopřivnice

tk@argogroup.czhttp://www.argogroup.cz/editor/filestore/File/Novinky/AB_Terminal_Koprivnice_CZ.pdf

Ostrava- Paskov terminál

Terminal Ostrava CLC Paskov

K Překladišti 865

739 21 Paskov

terminal@awt.eu<http://www.bohemiakombi.cz/information-service/terminals/terminal-ostrava-clc-paskov>**Terminál Česká Třebová**

METRANS, a.s. Terminal Ceska Trebova

Rybnik 276

CZ 560 02 Ceska Trebova

kanka@metrans.cz<http://www.metrans.eu/terminal-operations/rail-hub---terminal-ceska-trebova-cz/>

2.3 Slovak Republic

Terminal

Contact details

Rail Cargo Operator

Rail Cargo Operator - CSKD s.r.o.

Lúčna ul. 2

821 09 Bratislava

gastan@railcargooperator.sk

rosk@railcargooperator.sk

<http://www.railcargooperator.cz/>

BETA - CAR

Beta-Car s.r.o.

Drevárska 23

902 05 Pezinok

betacar@betacar.sk

www.betacar.sk

Slovenské plavba a prístavy

Slovenská plavba a prístavy a.s.

Horárska 12

821 09 Bratislava

spap@spap.sk

budamar@budamar.sk

lokorail@lokorail.sk

<http://www.spap.sk/en>

<http://www.budamar.sk/en/>

<http://www.lokorail.sk/en/>

Bratislava Pálenisko
(operated by Budamar
Logistics)

METRANS (Danubia)

Metrans (Danubia) a.s.
Povodská 18
929 01 Dunajská Streda

metrans@metrans.sk
mfranc@metrans.sk

<http://www.metrans.eu>

Terminal detail is in Annex 1.6

Green Integrated Logistics**Sládkovičovo**

Green Integrated Logistics (Slovakia) s.r.o.
Diaľničná 5

903 01 Senec
cysld@eu.green-logistics.com
info@company.com

<http://www.green-logistics.sk/>

Rail Cargo Operator

Rail Cargo Operator - CSKD s.r.o.,
Bratislavská cesta 60
010 10 Žilina
sales.rco.sk@railcargo.com
Roman.Kotiers@railcargo.at
<http://www.railcargooperator.cz/>

2.4 Austria

Terminal	Contact details
Graz Süd	Betriebsleitung Terminal Graz Süd Am Terminal 2 A-8402 Werndorf terminal-graz@stlb.at http://www.stlb.at/terminal-graz-sued/terminal-graz-south/
Kapfenberg	Montan Terminal Kapfenberg GmbH Terminalstraße 1 A-8605 Kapfenberg office@montanterminal.com http://www.montanterminal.com/index.php/en/home Terminal detail is in Annex 1. 7
St. Michael	TSA Terminal Service Austria (St. Michael) Madstein 1 8770 St. Michael werner.loedl@oebb.at http://www.oebb.at/infrastruktur/de/_p_3_0_fuer_Kunden_Partner/3_8_5_Terminal_Service_Austria/Terminal_Service_Austria_TSA/Terminal_St._Michael/index.jsp
Villach Süd	Villach Süd CCT, Villach Süd ROLA Hart 100, A-9586 Fürnitz alexander.sablatnig@railcargo.at http://www.oebb.at/infrastruktur/de/_p_3_0_fuer_Kunden_Partner/3_8_5_Terminal_Service_Austria/Terminal_Service_Austria_TSA/Terminal_Villach/index.jsp

Vienna Freudenau Hafen Wiener Hafen und Lager Ausbau- und Vermögensverwaltung,
GmbH & Co. KG,
Seitenhafenstr.15,
A-1020 Vienna

office@wiencont.com

<http://www.wiencont.com/>

office@hafenwien.com

Terminal detail is in Annex 1.8

Vienna Nordwestbahnhof Rail Cargo Austria AG
Wien Nordwestbahnhof CCT
Taborstraße 95-97
A-1020 Wien
leopold.schafhauser@railcargo.at
http://www.oebb.at/infrastruktur/de/p_3_0_fuer_Kunden_Partner/3_8_5_Terminal_Service_Austria/Terminal_Service_Austria_TSA/Combi_Cargo_TERMINAL_WIEN_NORDWESTBAHNHOF/index.jsp

Vienna Süd TSA Terminal Service Austria
Güterzentrum Süd I,
1010 Wien
http://www.oebb.at/infrastruktur/de/5_0_fuer_Generationen/5_4_Wir_bauen_fuer_Generationen/5_4_1_Schieneinfrastruktur/Grossraum_Wien/Gueterzentrum_Wien_Sued/index.jsp
http://www.oebb.at/infrastruktur/de/5_0_fuer_Generationen/5_4_Wir_bauen_fuer_Generationen/5_4_1_Schieneinfrastruktur/Grossraum_Wien/Gueterzentrum_Wien_Sued/index.jsp

2.5 Slovenia

Terminal	Contact details
Ljubljana Moste	Slovenske železnice - Tovorni promet, d.o.o. Letališka cesta 14 1000 Ljubljana roman.bricelj@slo-zeleznice.si robert.gaber@slo-zeleznice.si http://www.slo-zeleznice.si/en/freight-transport Terminal detail is in Annex 1.9
Ljubljana Zalog ranžirna	Slovenske železnice - Tovorni promet, d.o.o. Zaloška cesta 214b, 1000 Ljubljana http://www.slo-zeleznice.si/en/freight-transport
Koper Luka KT	LUKA KOPER D.D - PORT OF KOPER PLC Vojkovo nabrežje 38 6501 Koper portkoper@luka-kp.si http://www.luka-kp.si/ Terminal detail is in Annex 1.10
Maribor	Slovenske železnice - Tovorni promet, d.o.o. Vodovodna ulica 34 2000 Maribor roman.bricelj@slo-zeleznice.si robert.gaber@slo-zeleznice.si http://www.slo-zeleznice.si/en/freight/services/combined_transport
Celje	Slovenske železnice - Tovorni promet, d.o.o. Kidričeva ulica 34 3000 Celje roman.bricelj@slo-zeleznice.si

robert.gaber@slo-zeleznice.si

http://www.slo-zeleznice.si/en/freight/services/combined_transport

Gorenje Velenje
(private terminal)

Gorenje d.d.

Partizanska 12,
SI - 3503 Velenje

info@gorenje.si

primoz.sovic@gorenje.si

<http://www.gorenjegroup.com/en/gorenje-group/contact>

Revoz Novo mesto
(private terminal)

REVOZ, d.d.

Belokranjska cesta 4
SI - 8000 Novo Mesto

info.revoz@renault.com

gregor.dragan@renault.com

<http://www.revoz.si/en/index.cp2>

2.6 Italy

Terminal	Contact details
Bologna Interporto	Interporto Bologna S.p.A Palazzina Doganale Interporto Bologna 40010 - Bentivoglio (BO) Company info@bo.interporto.it interporto@pec.interporto.it http://www.interporto.it/index.asp
Cervignano Interporto	Interporto Alpe Adria di Cervignano del Friuli S.p.A. Viale Venezia 22 Cervignano del Friuli (Udine) segreteria@interportocervignano.it www.interportocervignano.it Terminal detail is in Annex 1.11
Osoppo	CIPAF CONSORZIO INDUSTRIALE PEDEMONTANO ALTO FRIULI (Piazza Garibaldi, 6 33013 Gemona del Friuli Tel. +39 0432 981763 Fax +39 0432 983566 http://www.cipaf.fvg.it/contatti-it.html http://www.cipaf.fvg.it/
Padova Interporto	Interporto Padova S.p.a. Intermodal Terminal Corso Spagna 14B 35127 Padova info@pcs.interportopd.it http://www.interportopd.it/en/ Terminal detail is in Annex 1.12

Ravenna	T.C.R. S.p.A. via Classicana, 105 48122 Ravenna segreteria@tcravenna.it http://www.tcravenna.it/
Lugo Terminal	LUGO TERMINAL SPA Via della Dogana, 5 I – 48022 LUGO (RA) Tel. +39 0545/216411 into@lugoterminal.com http://www.lugoterminal.com Terminal detail is in Annex 1.13

Cittadella

FS LOGISTICA

infoportalelogistica@ferroviedellostato.it**Trieste Campo Marzio**

Trieste Marine Terminal S.p.A.

Punto Franco Nuovo - Molo VII

34123 Trieste - Italy

segreteria@trieste-marine-terminal.com<http://www.trieste-marine-terminal.com/index.php>**Terminal detail is in Annex 1.14****Venezia Marghera Scalo**

CENTRO INTERMODALE ADRIATICO (Interporto di Venezia) SpA

Via dell'Elettricità, 21

Venezia - Italy

30175 Porto Marghera

dir@cia.ve.it<http://www.cia.ve.it/>

JERICH ITALIA srl (FIN PREO)

Location Marghera-Venezia

Via Elettricità/Angolo Via Volta

I-30175 Marghera

TERMINAL RINFUSE ITALIA SpA

Porto Commerciale - Molo "B"

30175 Marghera, VE

Tel: 0415334528 Fax: 0415334577

info@trm.venezia.ithttp://www.terminalrinfuseitalia.it/en_ingresso.htm

TRANSPED/SYNDIAL SpA

Via Elettricità, 41

30175 Marghera, VE

Tel: 041926245 Fax: 0415380080

seaoffice@transpedspa.it

terminal@transpedspa.it

<http://www.transpedspa.it/>

Terminal detail is in Annex 1.15

3 Terminal details

For detailed information about terminals please see Annexes or contact terminals.